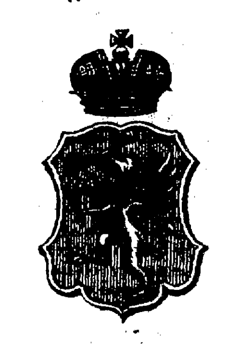
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „



Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 18. Пятница 11. Февраля. — Freitag 11. Februar. 1883.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 9. Указъ Правительствующаго Сената. По именному Его Императорскаго Величества Высочайшему Указу, данному Правительствующему Сенату въ С.-Петербургѣ января въ 24. день, за Собственноручнымъ Его Величества подписаніемъ, въ которомъ изображено: „Манифестомъ", въ сей день изданнымъ, возвѣстивъ объ имѣющемъ совершиться въ Маѣ мѣсяцѣ 1883 года, Короновании Нашемъ, признали Мы за благо призвать къ сему времени въ Первопрестольный градъ Нашъ Москву: Губернскихъ Предводителей Дворянства, Градскихъ Головъ Губернскихъ городовъ, исключая Сибирскихъ, по отдаленности оныхъ и Предсѣдателей Губернскихъ Земскихъ Управъ. Правительствующій Сенатъ не оставитъ благовременно учинить по сему надлежащее распоряженіе". Приказали: О таковомъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества указѣ послать указы.

О призваніи въ городъ Москву, ко времени Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, Губернскихъ Предводителей Дворянства, Градскихъ Головъ Губернскихъ городовъ и Предсѣдателей Губернскихъ Земскихъ Управъ.

По 1. Департаменту отъ 24. января 1883 г. за № 1355.

Nr. 9. Ukas Eines Dirigirenden Senats. Auf den dem Dirigirenden Senat am 24. Januar in St. Petersburg, unter Eigenhändiger Unterschrift Seiner Majestät, ertheilten Namentlichen Allerhöchsten Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, in welchem es heißt: „Nachdem Wir durch ein am heutigen Tage erlassenes Manifest kundgethan haben, daß im Mai 1883 Unsere Krönung stattfinden soll, haben Wir für gut befunden, zu diesem Zeitpunkt nach Unserer ersten Residenzstadt Moskau zu berufen: die Gouvernements-Adelsmarschälle, die Stadthäupter der Gouvernementsstädte, mit Ausnahme der Sibirischen, wegen ihrer Entlegenheit und die Präsidenten der Gouvernements-Landschaftsämter. Der Dirigirende Senat wird nicht unterlassen, zeitig die desfalls erforderliche Anordnung zu treffen" — wurde befohlen: Ueber solchen Allerhöchsten Ukas Seiner Kaiserlichen Majestät Ukase zu erlassen.

Betreffend die Berufung der Gouvernements-Adelsmarschälle, der Stadthäupter der Gouvernementsstädte und der Präsidenten der Landschaftsämter nach der Stadt Moskau zum Zeitpunkte der heiligen Krönung Ihrer Kaiserlichen Majestäten.

Aus dem 1. Departement vom 24. Januar 1883 Nr. 1355.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 8. Января с. г. за № 2 Баронъ Артуръ фонъ Вольфъ утвержденъ ассесоромъ Венденскаго Ландгерихта. № 711.

Mittelst Tagesbefehls im Justiz-Ministerium vom 8. Januar c. Nr. 2 ist Arthur Baron v. Wolff als Assessor des Wendenschen Landgerichts bestätigt worden. Nr. 711.

Резолюціею Его Высокопревосходительства господина Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 26. Января 1883 года за № 99 врачъ при казенномъ имѣніи Гросдонъ и имѣніяхъ Лаудонскаго прихода, Венденскаго уѣзда, докторъ медицины Германъ Доннеръ, назначенъ, считая съ означеннаго числа, врачемъ Линденскаго прихода, казеннаго имѣнія и колоніи Гиршенгофъ того же уѣзда съ правами государственной службы. № 227.

Mittelst Resolution Sr. Hohen Excellenz des Herrn Collegen des Ministers des Innern vom 26. Januar 1883 sub Nr. 99 ist der bisherige Arzt des Krongutes Großdohn und der Güter des Laudohnschen Kirchspiels, Wendenschen Kreises, Dr. med. Hermann Donner, gerechnet vom gleichen Dato, zum Arzt des Krongutes der Colonie Hirschenhof und des Lindenschen Kirchspiels desselben Kreises, mit den Rechten des Staatsdienstes, ernannt worden. Nr. 227.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 3. Февраля, изучившіе телеграфную службу коллежскій регистраторъ Викентій Піотровичъ и приписанные къ податному сословію Андрей Тиллингъ, Людвигъ Нейманъ, Фрицъ Натингъ, Филипъ Леоновъ, Іоахимъ Клейнбергъ и Оскаръ Зивертъ опредѣлены на службу телеграфистами 3. разряда съ 1. Февраля сего года съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа, изъ нихъ Піотровичъ съ правами государственной службы, а остальные по вольному найму. № 872.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 31. Января 1883 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 54 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ.

I. Предложеніе городской Управы отъ 25. Января 1883 года относительно наряда войскъ въ помощь полиціи для ночныхъ обходовъ.

Опредѣлили: Обратиться къ Лифляндскому Губернатору съ просьбою объ испрошеніи черезъ Военнаго Министра Высочайшаго разрѣшенія на продолженіе наряда войскъ въ помощь Рижской полиціи для ночныхъ обходовъ, до истеченія текущаго (1883) года.

II. Отношеніе Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія отъ 13 Января 1883 г. за № 69 касательно недоимки казеннаго налога съ трактирныхъ заведеній въ 1882 году и докладъ городской Управы отъ 17. Января 1883 г. за № 10.

Опредѣлили: Дѣлопроизводство по сему предмету передать, для представленія доклада, подготовительной коммиссіи изъ 3 гласныхъ.

Членами коммиссіи назначены гласные: Бергольцъ, М. фонъ Эттингенъ и Тимеръ.

III. Докладъ городской Управы отъ 24. Января 1883 г. о назначеніи сроковъ для внесенія отчетовъ.

Опредѣлили: Для внесенія отчетовъ городской Управы назначить слѣдующіе сроки:

для отчета за 1880 годъ — 15. Марта 1883 года.

для отчета за 1881 годъ — 15. Декабря 1883 года.

для отчета за 1882 годъ — 15 Августа 1884 года.

для отчета за 1883 годъ — 15. Марта 1885 года.

для отчета за 1884 годъ — 15. Ноября 1885 года.

IV. Выборъ ревизоровъ для ревизіи счетоводства городской кассы за 1880 годъ.

Избраны: Гласные Бурхардъ, Р. Керковіусъ, Лезевицъ, Штида и К. А. Вейсъ.

V. Выборъ свидѣтеля для мѣсячныхъ ревизій городской кассы.

Избранъ: Гласный Г. Фарбахъ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 31. Januar 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend waren 54 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

I. Antrag des Stadtamts vom 25. Januar 1883 betreffend die Verstärkung der Nachtpatrouillen der Polizei durch Militär.

Beschlossen: Den livländischen Gouverneur zu ersuchen, durch den Kriegsminister die Allerhöchste Genehmigung dafür zu erbitten, daß die bisherige Abkommandirung von Militär zur Unterstützung der Nachtpatrouillen der Rigaschen Polizei noch bis zum Ablauf dieses Jahrs (1883) angeordnet werde.

II. Schreiben der livländischen Gouvernementsaccisverwaltung vom 13. Januar 1883 Nr. 69 betreffend den Ausfall an Kronpatentsteuern von Tracteuranstalten im Jahr 1882, nebst einem Bericht des Stadtamts vom 17. Januar 1883 Prot.-Nr. 10.

Beschlossen: Die Verhandlungen einer Vorberathungskommission aus 3 Stadtverordneten zum Referat zu überweisen. Gewählt wurden die Stadtverordneten Berkholz, M. v. Oettingen und Tiemer.

III. Bericht des Stadtamts vom 24. Januar 1883 betreffend die Termine für die Rechenschaftsberichte.

Beschlossen: Zur Prüfung der Rechenschaftsberichte des Stadtamts folgende Termine anzusetzen:

für den Rechenschaftsbericht 1880 — den 15. März 1883,

für den Rechenschaftsbericht 1881 — den 15. December 1883,

für den Rechenschaftsbericht 1882 — den 15. August 1884,

für den Rechenschaftsbericht 1883 — den 15. März 1885,

für den Rechenschaftsbericht 1884 — den 15. November 1885.

IV. Wahl von Revidenten der Buch- und Rechnungsführung der Stadtkasse im Jahr 1880.

Gewählt: Die Stadtverordneten Burchard, R. Kerkovius, Lösevitz, Stieda und C. A. Weiß.

V. Wahl eines Zeugen für die monatlichen Revisionen der Stadtkasse.

Gewählt: Der Stadtverordnete G. Fahrbach. Nr. 1294.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 20. Января 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I. Св. Зак.)

1) Предложеніе городской Управы опредѣлить за текущій годъ налогъ съ недвижимостей въ пользу города въ 7,5% съ дохода.

Опредѣлили: Разрѣшить предложенный размѣръ процентовъ.

2) Предложеніе городской Управы, относительно освобожденія отъ налога при извѣстномъ низшемъ размѣрѣ суммы.

Опредѣлили: При слѣдующей раскладкѣ налога съ недвижимостей и впредь не взимать сбора въ пользу города съ недвижимостей, коихъ до.

ходы оцѣнены не болѣе 25 руб.; а также не принимать податей со свидѣтельствъ на торговлю и промышленность, которыхъ сумма по нынѣшнему размѣру процентовъ не превышаетъ 1 руб. 50 коп.

3) Докладъ городской Управы о результатѣ публичнаго торга на отдачу въ арендное содержаніе водяной мельницы Лубья.

Опредѣлили: Арендатору I. Посту, предложившему высшую цѣну, отдать помянутую мельницу въ арендное содержаніе съ платою по 800 руб. въ годъ.

4) Докладъ городской Управы о расходѣ, необходимомъ въ случаѣ мощенія Аллейной улицы.

Опредѣлили: Не мостить сказанной улицы, но шоссировать оную въ этомъ же году.

5) Предложеніе городской Управы относительно постройки новаго газометра.

Опредѣлили: Прежде всего поручить господину городскому инженеру Вильде составить смѣту на постройку газометра въ 30,000 кубическихъ футовъ вмѣстимости.

6) Предложеніе городской Управы, относительно ограниченія деревянныхъ строеній въ чертѣ города.

Опредѣлили: Рѣшеніе этого предмета отсрочить.

7) Просьба Сотагаскихъ тягловыхъ крестьянъ о пониженіи цѣнъ на продаваемыя крестьянскія усадьбы.

Опредѣлили: Отказать въ этой просьбѣ по отсутствію въ ней всякихъ основаній. № 1150.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 20. Januar 1883.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

1) Antrag des Stadtamts für das laufende Jahr die städtische Immobiliensteuer auf 7, 5 pCt. festzusetzen.

Beschlossen: den vorgeschlagenen Procentsatz zu genehmigen.

2) Antrag des Stadtamts, betreffend Erlaß von Steuern bei einem bestimmten Minimalbetrage.

Beschlossen: bei der nächsten Repartition der Immobiliensteuer und weiterhin von den Immobilien, deren Revenüen auf nicht mehr als 25 Rbl. taxirt sind, keine städtische Immobiliensteuer zu erheben sowie eine Abgabe von den Handels- und Gewerbescheinen, deren Betrag nach dem bisherigen Procentsatze die Summe von 1 Rbl. 50 Kop. nicht übersteigt, fernerhin nicht entgegen zu nehmen.

3) Bericht des Stadtamts über das Ergebniß des Pachtausbots der Lubja Wassermühle.

Beschlossen: dem Meistbieter Arrendator J. Post die genannte Mühle für eine jährliche Pachtzahlung von 800 Rbl. zu verpachten.

4) Bericht des Stadtamts über die Kosten einer eventuellen Pflasterung der Alleestraße.

Beschlossen: von einer Pflasterung der bezeichneten Straße abzusehen, dagegen aber eine Chaussirung derselben noch in diesem Jahre in Angriff zu nehmen.

5) Antrag des Stadtamts, betreffend den Bau eines neuen Gasometers.

Beschlossen; Allem zuvor den Herrn Stadtingenieur Wilde zu beauftragen einen vorläufigen Kostenanschlag für den Bau eines Gasometers von 30000 Cub.-Fuß Inhalt anzufertigen.

6) Antrag des Stadtamts, betreffend Beschränkung der Holzbauten innerhalb des städtischen Weichbilds.

Beschlossen: die Beschlußfassung über diesen Gegenstand zu vertagen.

7) Petition der Sotogaschen Gesindeswirthe um Herabsetzung der Gesindeskaufpreise.

Beschlossen: das bezügliche Gesuch, in Anbetracht des Mangels jeder sachlichen Motivirung desselben, abschläglich zu bescheiden. Nr. 1150.

По соглашенію подлежащихъ Министерствъ измѣнены одиннадцатая статья и вторая статья росписанія болѣзней лит. В. послѣдняго наставленія присутствіямъ слѣдующимъ образомъ: для признанія свидѣтельствуемаго способнымъ необходимо, чтобы окружность грудной клѣтки превышала половину роста не менѣе какъ на полвершка, за исключеніемъ евреевъ и лицъ привилегированнаго сословія, для признанія годными которыхъ достаточно, чтобы окружность груди была равною половинѣ роста; слѣпота на одинъ который либо глазъ при нормальномъ состояніи зрѣнія на другой не препятствуетъ пріему на нестроевыя должности.

О таковомъ распоряженіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ сообщенномъ господину Губернатору телеграммою отъ 27. Октября 1882 г. Лифляндское Губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія.

Nach Uebereinkunft der betreffenden Ministerien ist der Artikel 11 der letzten Instruction für die Wehrpflicht-Commissionen und der Art. 2 des Verzeichnisses der Krankheiten Lit. C. zur Instruction folgendermaßen abgeändert worden: Um den zu Besichtigenden für tauglich anzuerkennen, ist es erforderlich, daß der Brustumfang nicht weniger als um einen halben Werschok die halbe Länge des Körpers übersteigt, mit Ausnahme der Ebräer und der Personen privilegirten Standes, für welche, um sie als tauglich zu erklären, es genügt, wenn deren Brustumfang gerade die Hälfte der Körperlänge beträgt, sowie daß Blindheit auf einem Auge, gleichviel welchem, bei normaler Sehkraft des anderen Auges der Empfangnahme zum Nichtfrontedienst nicht hinderlich ist.

Vorstehende mittelst Telegramm des Ministerii des Innern vom 27. Octbr. 1882 dem Herrn Gouverneur mitgetheilte Anordnung, wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Nr. 500. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Александру Декслингу дальнѣйшее содержаніе типографіи, принадлежащей до сихъ поръ Вильгельму Шрейберу, расположенной въ г. Верро. № 389. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Alexander Dexling die Concession zur weiteren Fortführung der dem Wilhelm Schreiber bisher gehörigen in der Stadt Werro belegenen Buchdruckerei ertheilt worden.

Nr. 389. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживавшей въ 1882 году въ имѣніи Леттинъ, Лифляндской губерніи, крестьянки Маріи Виксингъ, для взысканія слѣдующихъ съ нея за химическое изслѣдованіе 25 руб., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Vermögen der im Jahre 1882 unter dem im Livländischen Gouvernement belegenen Gute Lettin wohnhaft gewesenen Bäuerin Maria Wiksning, behufs Beitreibung von 25 Rbl. für eine chemische Untersuchung, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 557. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ гор. Митавѣ по цеховому окладу Карла Варта, 74 лѣтъ отъ роду, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 648. 3

In Folge Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Mitauschen Zunftokladisten Carl Wahrt, welcher 74 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der erwähnten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 648. 3

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи Таганрогскаго градоначальника Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ бывшему (нынѣ умершему) Таганрогскому градоначальнику контръ-адмиралу Князю Павлу Петровичу Максутову 2., на пополненіе казеннаго начета въ количествѣ 421 руб. 91 коп. и въ случаѣ отысканія, донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kanzlei des Taganrogschen Stadtbefelshabers wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen und Capitalien des gewesenen (gegenwärtig verstorbenen) Taganrogschen Stadtbefehlshabers Contre-Admirals Fürsten Paul Petrowitsch Maksutow II., behufs Beitreibung einer Kronsschuld im Betrage von 421 Rbl. 91 Kop., sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber anher zu berichten.

Nr. 649. 3

No Patkul walsts teesas (Zehsu kreisê, Lasdones draudsê) top zaur scho sinams darits, ka tas bijuschais Graudes krodseneeks Brenz Eiduk ir par prahtu wahju (geistesschwach) atsihts un par winu un wina ihpaschumu ir kuratori eewehleti. Nr. 61. 3

Patkulî, taî 31. Januar 1883.

Ta ka Lauberes pagastâ peederigs Ernst Schlössers 32 gadus wezs, 2 arschini 4 werschok garsch, tumscheem mateem, silahm azim, weseligu gihmi, jau wairak gadus bes pases apkahrt blandahs un sawas nodoschanas naw maksajis, tad teek zaur scho ikkatra autoritete no schahs pagasta waldes pasemigi luhgta, minetu Ernst Schlösser, kad atrasts taptu, schai pagasta waldei arestantigi peesuhtit. Ja triju gadu laikâ t. i. lihds 5. Februar 1886. g. Ernst Schlössers scheit nebuhs ne pats peeteizees, nei zaur teesahm scheit peesuhtits tapis, tad tiks Ernsts Schlössers no pagasta rullcem isdsehsts un ka pasudis (verschollen) norakstits.

Lauberes pagasta walrê, 5. Februarî 1883. Nr. 56. 3

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß 1) des am 14. Dezember 1882 verstorbenen Börsenmaklers Johann Ernst Rauch, 2) des am 15. September 1882 verstorbenen Restaurateurs Peter Klinklaus und 3) der am 19. December 1882 verstorbenen geschiedenen Catharina Ruttke, geb. Rekke, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 3. August 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen ni t weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Rigа-Rathhaus, den 3. Februar 1883. Nr. 138. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß 1) der mit Hinterlassung eines Privattestaments verstorbenen Wittwe Helene Talwig (alias Dalwig), 2) der ohne Hinterlassung einer letztwilligen Verfügung verstorbenen Amalie Kengsepp und 3) des gleichfalls ohne Testament verstorbenen Carl Georg Fromm unter irgend einem Rechtstitel, wie namentlich auch als Erben, gegründete Ansprüche erheben zu können vermeinen, oder aber das Privattestament der Helene Talwig anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 1. August 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des fraglichen Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 1. Februar 1883. Nr. 204. 3

Vom Schlockschen Magistrate wird hiermit zur Kenntniß derer, die es angeht, gebracht, daß das hier deponirte Testament des verstorbenen Schlockschen Hausbesitzers und Steuerpflichtigen Jacob Brehde bei diesem Magistrate am 22. Februar c. zur gewöhnlichen Sessionszeit eröffnet und verlesen werden soll und werden zugleich alle Diejenigen, welche gegen dieses Testament irgend welche Einwendungen zu machen beabsichtigen, aufgefordert, ihre etwaigen Einwendungen und Erbansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Verlesung d. h. bis zum 4. April 1884, sowie diejenigen, welche an den Verstorbenen irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen angewiesen werden, diese ihre Anforderungen in der Frist von sechs Monaten a dato hujus sub poena praeclusii bei dieser Behörde anzumelden und auszuführen, widrigenfalls selbige alle nach Verlauf dieser Fristen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Schlock-Rathhaus, am 1. Februar 1883. Nr. 195. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Ludwig Baron Wolff, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Adselschen Kirchspiele, belegenen Gutes Treppenhof, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes,

sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mikkusch Nr. 2, groß 33 Thlr. $30^{11}/_{112}$ Gr., auf den Carl Wahwer, für den Preis von 5800 Rbl. S.

Wenden, den 3. Februar 1883.

Nr. 74. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kukk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Tennasilm belegenen Grundstücks Rudiarro Johann Nr. 30, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 31. Juli 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rudiarro Johann Nr. 30, groß 17 Thlr. 74 Gr., dem Bauer August Johannson, für den Preis von 3122 Rbl. S.

Publicatum, Fellin Kreisgericht, den 31. Januar 1883. Nr. 18. 3

Kad tee schi pagasta saimneeki Peter Peisums un Jur Wepris ir mirušchi, tad teek wisi winu paradu deweji un nehmeji, ka ar kam kahdas mantošchanas teesibas, usaizinati wiswehlak lihds 1. Majam 1883. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks wairs klausitas, bet ar paradu flehpejeem likumigi darits.

Kokes pagastā teesā, 26. Janwarī 1883. Nr. 14. 3

No Naukschen pagasta teesas teek ar scho sinams darits, ka scheieenes bijis J. Pakul mahjas saimneeks Peter Krastin un pee Walbehrgu walsts peederigs scheit muischā par stroschu bijis Ahdam Luhs, ir mirušchi. Tadehl teek wisi winu paradu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikā a dato, t. i. lihds 1. Mai s. g. pee scho teesu peeteiktees. Wehlaku netiks neweens wairs klausits, bet ar paradu flehpejeem pehz likumeem darits. Nr. 13. 3

Naukschen pag. teesā, 1. Febr. 1883.

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die auf den 14. 15. und 16. Februar a. c. anberaumte Meistbotstellung des Bilderlingshofschen Kronsforstobrockstücks Nr. 77 sammt den darauf befindlichen Gebäuden nicht stattfinden wird.

Riga-Schloß, den 9. Februar 1883.

Nr. 873.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird auf Requisition des Rigaschen Vogteigerichts in der daselbst anhängigen Generalconcurssache des Kaufmanns G. A. Lindig hierdurch bekannt gemacht, daß am 16. d. Mts. und den folgenden Tagen von $10^{1}/_{2}$ Uhr Vormittags ab, in Mühlgraben verschiedene zur Concursmasse gehörige Holzwaaren und Effecten, als: große Quantitäten diverser Bretter, Espenbalken, Brennholz, Tonnenböden, Sleeperschaalen, verschiedene andere Hölzer, Böte, Anker Taue, Ketten, Eisen-, Mauer- und englische Ziegel, ein Dampfbot von 12 Pferdekraft, verschiedene Möbel, ein eiserner Geldschrank 2c. 2c. gegen sofortige Baarzahlung öffentlich werden versteigert werden.

Riga-Schloß, den 7. Februar 1883.

Nr. 239. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins, der öffentliche Verkauf des dem Emailleur Gottlieb Heinrich Carl Moll gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Nr. 273, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 133 C belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Gottlieb Heinrich Carl Moll, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 143. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. Januar 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Jacow Petrow Kowalenok gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1281, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 387 an der großen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. P. Kowalenok, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. Januar 1883. Nr. 153. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Stuhlmacher Terenty Petrow Nitawsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 899, resp. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 136 b, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 173 an der großen Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Terenty P. Nitawsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 165. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. Febr. 1883.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ и на пристаняхъ ея 17. и 18. сего Февраля въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары, поврежденные: 1505 связокъ круглаго желѣза толщиною отъ $^{1}/_{4}$ до $^{1}/_{2}$ дюйма, вѣсомъ 1798 пуд. 39 фунт., 10488 связокъ желѣзной проволоки толщиною до $^{1}/_{4}$ дюйма, вѣсомъ 12352 пуд. 15 фунт., 17 бочекъ ѣдкаго натра, вѣсомъ брутто 194 пуд. 25 фунт., и неповрежденные: 14 пуд. 34 фунт. фаянсовой одноцвѣтной посуды, 46 арш. шерстяной ткани, 1 кусокъ и 1 отрѣзокъ льнянаго полотна, 56 зол. шелковой матеріи, подготовленной для подкладокъ къ зонтикамъ, 180 штукъ малыхъ выдѣланныхъ кожъ, вѣсомъ 2 пуд. 30 ф., 2 п. 28 ф. 24 з. шерстяной пряжи для вышиванья и вязанья, 1 п. 21 ф. 75 д. чернаго чая, 100 штукъ деревянной рѣзной работы рамъ, 6 п. 20 ф. бѣлоговоннаго мыла, 8 ф. 48 з. шерстяной басонной работы, 11 ящиковъ проволочныхъ гвоздей, вѣсомъ 37 п. 28 ф., 3 чугунныя разбитыя трубы, вѣсомъ 21 п. 5 ф., 6 ф. цинковыхъ полированныхъ издѣлій, 9 п. 24 ф. холстинныхъ грубыхъ мѣшковъ старыхъ, 180 пуд. соли смѣшаной съ соромъ, разные мелочные товары и $88^{1}/_{4}$ бочекъ негодныхъ въ пищу сельдей, при чемъ покупатели обязаны купленные сельди смѣшать на свой счетъ съ опредѣленнымъ количествомъ негашеной извести и потомъ, чрезъ два дня, вывести съ сельдянаго брака. № 1045. 3

Рига, 11. Февраля 1883 г.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Wendauschen Kirchspiele unter dem Gute Aija belegene 28 Thlr. 45 Gr. große Grundstück Rooskora am 23. März 1883 hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesen öffentlichen Verkäufen sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf das Verhältniß der livl. adel. Güter Credit-Societät, rücksichtlich der auf diesem Gesinde ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond dieses Gesindes in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. S. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen a dato des Ueberbots bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern das Gesinde in seine Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 21. März 1883 von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charte des Gesindes, sowie wie weit dasselbe belastet und die Höhe des Tilgungsfonds sind am Meistbottage in der Cancellei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 20. Decbr. 1882. Nr. 1834. 2

Wenn das in der Stadt Wolmar belegene, auf den Namen des Georg Jankau öffentlich aufgetragene Wohnhaus Nr. 177 zur Befriedigung der Gläubiger an dem Torgtage, den 15. März d. J., und Peretorgtage, den 17. März, meistbietlich verkauft werden soll, so wird solches für Alle, welche auf diesen Kauf reflectiren wollen, hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wolmar-Rathhaus, den 31. Januar 1883. Nr. 298. 1

ОтъС.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ Статскаго Совѣтника Петра Иванова Сергѣева, всего 146263 руб. 56 коп., въ томъ числѣ казенпаго Интендантскому Управленію 56247 руб. 2 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Сергѣеву недвижимое имѣніе, состоящее: Нижегородской губерніи, Сергачскаго уѣзда, при селѣ Мангушевѣ, въ коемъ числится земли всего 367 дес. 589 саж. изъ нихъ

поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 119 душъ 274 дес. 57 саж. оцѣненное вмѣстѣ съ надѣлами въ 13204 руб. Имѣніе это заложено въ Московской Сохранной Казнѣ и долгу числится 1972 руб. 83 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 27. Апрѣля 1883 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 163. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія, въ суммѣ 6189 руб. 66 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе Статскаго Совѣтника Федора Леонтьева Стефановича, состоящее Могилевской губерніи, Горецкаго уѣзда, 1. стана, называемое Фольваркъ Петрово, въ немъ числится земли разнаго качества въ двухъ участкахъ 500 дес. и строенія господскій деревянный домъ, крытый соломою, прочный; при немъ два амбара, два сарая подъ одною крышею, прочные, Флигель деревянный овинъ и прочія постройки, Фруктовый садъ, оцѣнено въ 2500 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 27. Апрѣля 1883 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 197. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 15019 руб. 29 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащій купцу Моши Мееровичу Бацеру каменный двухъ этажный домъ, состоящій Гродненской губерніи въ г. Бѣлостокѣ, по Липовой улицѣ, подъ № $^{245}/_{26}$, а нынѣ 20. Домъ этотъ крытъ желѣзомъ, длины 35 арш, шир. $13^1/_2$ арш. при немъ пристройка, земли принадлежитъ 729 кв. арш. оцѣненъ въ 15300 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 29. Апрѣля 1883 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 224. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената для удовлетворенія казеннаго всысканія въ суммѣ 7567 руб. 54 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащіе мѣщанкѣ Нехѣ Мееровнѣ и сыну ея Пейлету Гершкову Маковскимъ каменные домъ и лавка, состоящіе: Гродненской губерніи, въ городѣ Бѣлостокѣ подъ № [illegible] домъ $^{973}/_{1223}$ и лавка $^{506}/_{97}$, домъ находится на Калужской улицѣ, въ два этажа, крытъ черепицею, длин. $21^1/_2$ арш., а шир. 15 арш. 6 вер., при немъ во дворѣ амбаръ и семь сараевъ деревянные, крыты черепицею земли числится 151 кв. саж. 8 верш., оцѣненъ въ 6720 р. Лавка въ новыхъ рядахъ, крыта черепицею длин. 6 арш., а шир. 5 арш. 11 верш., подъ лавкою погребъ, земли 11 кв. саж. 1 арш. 2 верш., оцѣнена въ 1860 руб. Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно, срокъ торга 29. Апрѣля 1883 вода съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 255. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Выборгскаго купеческаго сына Богданова въ суммѣ 1000 руб. и купца Илларіона Федорова по закладной 14640 руб., а за уплатою 4559 руб., остальныхъ, будетъ производится Мая 14. дня 1883 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго временному С.-Петербургскому купцу Семену Филипповичу Канаеву и заключающагося въ каменномъ домѣ, двухъ деревянныхъ флигеляхъ, съ строеніями и землею въ количествѣ $366^7/_8$ кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части 3. участка, по Лиговскому каналу, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 514, а 1874 г. — 574 и полицейскимъ 173. Имѣніе это заложено купцу Федорову въ остальной за уплатою суммѣ и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 23,500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 22,000 руб. № 87. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 20. Декабря 1882 г. состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ Витебскими мѣщанами Шмуйлою и Лейбою Геселевыми Левинтовыми ссудной недоимки коммисіи народнаго продовольствія 211 руб. $25^1/_2$ к., поземельныхъ недоимокъ 46 руб. 56 коп. и штрафа 50 руб. по дѣлу о взысканіи съ Шмуйлы Левинтова мѣщаниномъ Лобасомъ, въ присутствіи Губернскаго Правленія 25. Апрѣля 1883 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Рябинки, состоящаго во 2 станѣ Велижскаго уѣзда, съ разными жилыми и хозяйственными постройками и землею подъ разными угодьями, въ количествѣ 113 дес., оцѣненнаго въ 1210 руб., находящагося въ общемъ владѣніи трехъ братьевъ: Шмуйлы, Лейбы и Ханкеля Левинтовыхъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 478. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Schaulen verzeichneten Edelmanns Iwan Fektistow Stulpis, d. d. 3. August 1882 Nr. 3197, giltig bis zum 3. August 1883.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Catharinenhof verzeichneten Jahn Putning, d. d. 12. Mai 1882 Nr. 6309, giltig bis zum 23. April 1883.

Das Paßbüreaubillet des zu Schaulen verzeichneten Peter Felix Schnabowitsch, d. d. 22. Mai 1882 Nr. 2467, giltig bis zum 4. Mai 1883.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Schloß Erlaa verzeichneten Leene Behrsin, d. d. 14. September 1882 Nr. 11688, giltig bis zum 23. April 1883.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Nicolai Limberg am 9. März 1882 Nr. 3569 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Arbeiterokladistin Olga Krochmanow am 7. Mai 1881 Nr. 267 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).